

Ratifikation des PCT durch Norwegen

1. Norwegen hat am 1. Oktober 1979 die Urkunde über die Ratifikation des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) hinterlegt. Somit ist dieser Vertrag am 1. Januar 1980 für Norwegen in Kraft getreten und seit diesem Zeitpunkt kann auch dieses Land in internationalen Anmeldungen als Bestimmungsland angegeben werden.

Bei der Hinterlegung der Ratifikationsurkunde hat Norwegen gemäß Artikel 64 Absatz 1 PCT erklärt, daß Kapitel II für Norwegen nicht verbindlich sein soll.

2. Am 1. Januar 1980 umfaßte der PCT-Verband 25 Vertragsstaaten. Acht dieser Staaten sind gleichzeitig Vertragsstaaten des Europäischen Patentübereinkommens, nämlich die Bundesrepublik Deutschland, Frankreich, Luxemburg, die Niederlande, Österreich, Schweden, die Schweiz und das Vereinigte Königreich. Zwei Vertragsstaaten des Europäischen Patentübereinkommens, nämlich Belgien und Italien, haben den PCT noch nicht ratifiziert.

Es sei daran erinnert, daß nach Artikel 4 Absatz 1 Ziffer ii PCT und Artikel 153 Absatz 1 EPÜ nur die acht genannten Staaten, für die sowohl der PCT als auch das EPÜ in Kraft getreten sind, in einer internationalen Anmeldung im Hinblick auf die Erlangung eines europäischen Patents benannt werden können.

3. Das EPA ist bisher von folgenden Anmeldeämtern nach Artikel 16 Absatz 2 PCT, Artikel 154 EPÜ und Artikel 3 der Vereinbarung zwischen WIPO und EPO über PCT vom 11. April 1978 (vgl. ABl. 4/1978, Seiten 249 ff.) als internationale Recherchenbehörde bestimmt worden: vom EPA, vom Internationalen Büro von WIPO* sowie von den Zentralbehörden für den gewerblichen Rechtsschutz der nachstehenden Staaten: Brasilien*, Dänemark*, Deutschland (Bundesrepublik), Frankreich, Luxemburg, Malawi, Monaco, Niederlande, Norwegen*, Österreich, Rumänien*, Schweden*, Schweiz und Vereinigtes Königreich.

Schließlich ist das EPA von folgenden Anmeldeämtern nach Artikel 32 Absatz 2 PCT, Artikel 155 EPÜ und Artikel 3 der Vereinbarung zwischen WIPO und EPO über PCT vom 11. April 1978 als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde bestimmt worden: vom EPA, vom Internationalen Büro von WIPO* sowie von den Zentralbehörden für den gewerblichen Rechtsschutz der nachstehenden Staaten: Brasilien*, Deutschland (Bundesrepublik), Monaco, Niederlande, Österreich, Rumänien* und Schweden*.

Ratification of the PCT by Norway

1. Norway deposited its instruments of ratification of the Patent Cooperation Treaty (PCT) on 1st October 1979. Consequently, this Treaty entered into force for that State on 1st January 1980, and from that date onwards Norway can be designated in international applications.

When it deposited its instruments of ratification, Norway declared, in accordance with Article 64 (1) of the PCT, that it shall not be bound by the provisions of Chapter II.

2. As at 1st January 1980, there were 25 Contracting States in the PCT Union. Eight of these States are also Contracting States to the European Patent Convention (Federal Republic of Germany, Austria, France, Luxembourg, Netherlands, United Kingdom, Sweden and Switzerland). Two of the Contracting States to the European Patent Convention, Belgium and Italy, have not yet ratified the PCT.

It is pointed out that, in accordance with Article 4 (1) (ii) of the PCT and Article 153, paragraph 1, of the EPC, only the eight above-mentioned States for which both the PCT and the EPC have entered into force, can be designated in an international application for obtaining a European patent.

3. To date, the EPO, in accordance with Article 16 (2) of the PCT, Article 154 of the EPC and Article 3 of the Agreement of 11 April 1978 between WIPO and EPO under the PCT (cf. O.J. 4/1978, p. 249 et seq.), has been specified as an International Searching Authority by the following receiving Offices: EPO, International Bureau of WIPO* and the central industrial property offices of the following States: Germany (Federal Republic), Austria, Brazil*, Denmark*, France, Luxembourg, Malawi, Monaco, Norway*, Netherlands, Romania*, United Kingdom, Sweden* and Switzerland.

Finally, the EPO, in accordance with Article 32 (2) of the PCT, Article 155 of the EPC and the said Article 3 of the above-mentioned Agreement of 11 April 1978 between WIPO and EPO under the PCT, has been specified as an International Preliminary Examining Authority by the following receiving Offices: EPO, International Bureau of WIPO* and the central industrial property offices of the following States: Germany (Federal Republic), Austria, Brazil*, Monaco, Netherlands, Romania* and Sweden*.

Ratification du PCT par la Norvège

1. La Norvège a déposé le 1er octobre 1979 ses instruments de ratification du Traité de coopération en matière de brevets (PCT). Par conséquent, ce traité est entré en vigueur à l'égard de cet Etat le 1er janvier 1980 et, à partir de cette date, la Norvège peut être désignée dans les demandes internationales.

Lors du dépôt de ses instruments de ratification, la Norvège a déclaré, conformément à l'article 64, paragraphe 1 du PCT, qu'elle n'est pas liée par les dispositions du chapitre II.

2. En date du 1er janvier 1980, l'Union PCT comptait 25 Etats contractants. Parmi ces Etats, huit sont également Etats contractants de la Convention sur le brevet européen (République fédérale d'Allemagne, Autriche, France, Luxembourg, Pays-Bas, Royaume-Uni, Suède et Suisse). Deux des Etats contractants de la Convention sur le brevet européen, la Belgique et l'Italie, n'ont pas encore ratifié le PCT.

Il est rappelé que, conformément à l'article 4(1) (ii) du PCT et à l'article 153, paragraphe 1 de la CBE, seuls les huit Etats susmentionnés, pour lesquels tant le PCT que la CBE sont entrés en vigueur, peuvent être désignés dans une demande internationale en vue de l'obtention d'un brevet européen.

3. Jusqu'à présent, l'OEB, conformément à l'article 16(2) du PCT, à l'article 154 de la CBE et à l'article 3 de l'accord du 11 avril 1978 entre l'OMPI et l'OEB concernant le PCT (cf. J.O. 4/1978, p. 249 et suiv.), a été spécifié en qualité d'administration chargée de la recherche internationale par les offices récepteurs suivants: OEB, Bureau international de l'OMPI* ainsi que les services centraux de la propriété industrielle des Etats ci-après: Allemagne (République fédérale d'), Autriche, Brésil*, Danemark*, France, Luxembourg, Malawi, Monaco, Norvège*, Pays-Bas, Roumanie*. Royaume-Uni, Suède* et Suisse.

Enfin, l'OEB, conformément à l'article 32(2) du PCT, à l'article 155 de la CBE et audit article 3 de l'accord susdit du 11 avril 1978 entre l'OMPI et l'OEB concernant le PCT, a été spécifié en qualité d'administration chargée de l'examen préliminaire international par les offices récepteurs ci-après: OEB, Bureau international de l'OMPI* ainsi que les services centraux de la propriété industrielle des Etats suivants: Allemagne (République fédérale d'), Autriche, Brésil*, Monaco, Pays-Bas, Roumanie* et Suède*.

* Dieses Anmeldeamt oder das Anmeldeamt dieses Staates hat neben dem EPA auch eine oder mehrere andere Behörden bestimmt.

* This receiving Office or the receiving Office of this State has specified one or more other authorities in addition to the EPO

* Cet office récepteur ou l'office récepteur de cet Etat a spécifié, outre l'OEB, une ou plusieurs autres administrations.